

Mémorial  Memorial
du des
Grand-Duché de Luxembourg. Großherzogtums Luxemburg.

Mercredi, 30 juillet 1913.

N° 52.

Mittwoch, 30. Juli 1913.

Arrêté du 20 juillet 1913, portant répartition des subsides en faveur des cours postcolaires pour l'année 1912-1913.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'INTÉRIEUR;

Vu l'art. 230 du budget des dépenses de l'Etat pour l'exercice 1913;

Après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrête:

Art. 1^{er}. Les subsides ci-après sont accordés aux localités respectives, dans l'intérêt de leurs cours postcolaires, entretenus pendant l'année 1913.

Art. 2. Ces subsides seront liquidés au profit du collège échevinal des communes intéressées, par imputation sur l'art. 230 du budget des dépenses de l'Etat, pour 1913.

Art. 3. Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 20 juillet 1913.

Le Directeur général de l'intérieur,
BRAUN.

Beschluß vom 20. Juli 1913, betreffend die Verteilung der Subsidien zum Besten der Fortbildungskurse für das Jahr 1912/1913.

Der General-Direktor des Innern;

Nach Einsicht des Art. 230 des Staatsbudgets für das Jahr 1913;

Nach Beratung der Regierung im Konseil;
Beschließt:

Art. 1. Die in der nachstehenden Tabelle erwähnten Subsidien sind den respektiven Ortschaften im Interesse ihrer Fortbildungskurse für das Jahr 1913 bewilligt.

Art. 2. Die Subsidien werden auf Art. 230 des Ausgabenbudgets verrechnet und sollen zur Zahlung an das Schöffenkollegium der beteiligten Gemeinden angewiesen werden.

Art. 3. Gegenwärtiger Beschluß soll ins „*Mémorial*“ eingerückt werden.

Luxemburg, den 20. Juli 1913.

Der General-Direktor des Innern,
Braun.

SIÈGE DE L'ÉCOLE.		Caractère de l'école		Subsides	SIÈGE DE L'ÉCOLE.		Caractère de l'école		Subsides
Cantons et Communes	Sections	Garçons.	Filles		Cantons et Communes.	Sections.	Garçons.	Filles.	
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
Capellen.					Kehlen.	Nospelt	1	»	131
Bascharage.	Bascharage	1	»	124		id. (dessin)	1	»	142
	id. (dessin)	1	»	93		id.	»	1	96
	id.	»	1	138	Kœrich.	Olm	»	1	127
	Hautcharage	1	»	127		Kœrich	1	»	149
	id. (dessin)	1	»	81		id.	»	1	156
		id.	»	1	119	id.	»	1	132
		Linger	1	»	110	Gœblange	1	»	142
	id.	»	1	119	id.	»	1	108	
Clemency	Clemency	1	»	133	Kopstal.	Gœtzingen	»	1	122
	id.	»	1	137	Kopstal	1	»	104	
Dippach.	Fingig	»	1	91	id.	1	»	119	
	Dippach	1	»	138	id. (dessin)	1	»	106	
	id. (dessin)	1	»	142	id.	»	1	77	
	id.	»	1	124	id.	»	1	77	
	Schouweiler	1	»	138	Mamer.	Mamer	1	»	98
	id. (dessin)	1	»	130	id.	1	»	98	
	id.	»	1	138	id. (dessin)	1	»	104	
	Bettingen	1	»	154	id.	»	1	98	
	id. (dessin)	1	»	129	id. (ouvroir)	»	1	220	
	id.	»	1	194	id.	»	1	110	
Garnich.	Garnich	1	»	137	Cap	1	»	142	
	id.	»	1	141	id.	»	1	98	
	Dahlem.	1	»	133	Holzem.	1	»	142	
	id.	»	1	169	id.	»	1	135	
	Kahler	1	»	133	Septfontaines.	Septfontaines	1	»	135
	id.	»	1	102	id.	»	1	81	
Hobscheid.	Hobscheid	1	»	142	Greisch	1	»	117	
	id. (dessin)	1	»	138	id.	»	1	95	
	id.	»	1	123	Roodt	1	»	130	
	Eischen	1	»	137	Steinfort.	Steinfort	1	»	142
	id. (dessin)	1	»	146	id. (dessin)	1	»	100	
	id.	»	1	151	id.	»	1	129	
	id. (ouvroir)	»	1	190	id. (ouvroir)	»	1	240	
Kehlen.	Kehlen	1	»	127	Hagen	1	»	142	
	id.	»	1	67	id. (dessin)	1	»	100	
	id.	»	1	38	id.	»	1	149	
	Keispelt	1	»	148	Kleinbettingen	1	»	142	
	Meispelt	»	1	142	id. (dessin)	1	»	88	
					id.	»	1	142	

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
Esch-s.-Alz.					Kayl.	Tetange.....	1	»	155
						id.	1	»	155
Bettembourg.	Bettembourg	1	»	133		id. (ouvroir)	»	1	190
	id.	1	»	138	Leudelage.	Leudelage	1	»	144
	id. (dessin)	1	»	125		id.	»	1	248
	Huncherange	1	»	145	Mondereange.	Bergem	1	»	135
Differdange.	Differdange	1	»	250		id.	»	1	101
	id.	1	»	250		id. (ouvroir)	»	1	52
	id.	»	1	250		Mondereange	1	»	131
	id.	»	1	250		id.	»	1	110
	Lasauvage	1	»	52		Pontpierre	1	»	127
	id.	»	1	32		id.	»	1	101
	Niedercorn	1	»	241	Petange.	Petange.....	1	»	127
	id.	1	»	237		id.	1	»	122
	id.	»	1	242		id.	1	»	118
	id. (ouvroir)	»	1	180		id.	»	1	80
	Obercorn	1	»	242		Rodange	1	»	112
	id.	1	»	242		id.	1	»	110
	id.	»	1	252		id.	1	»	110
	id. (ouvroir)	»	1	280		id.	»	1	80
Dudelange.	Burange	1	»	103	Reckange.	Ehlange	1	»	139
	Dudelange.	1	»	127		id.	»	1	100
	id.	1	»	119		Limpach	»	1	47
	id.	1	»	118		id.	»	1	57
	id.	»	1	51		Reckange.....	1	»	130
	id.	»	1	55		id.	»	1	47
	id. (ouvroir)	»	1	280		id.	»	1	57
	id. (id.)	»	1	280	Roeser.	Bivange	1	»	120
Esch-s.-Alz.	Esch-s.-Alz.	1	»	145		id.	»	1	125
	id.	1	»	150		Livange.....	1	»	100
	id.	1	»	160		id.	»	1	125
	id.	1	»	135		Peppange	1	»	135
	id.	1	»	88		id.	»	1	121
	id. (ouvroir)	»	1	275		Roeser.	1	»	126
	id. (id.)	»	1	275		id.	»	1	126
	id. (id.)	»	1	275	Rumelage.	Rumelage	1	»	155
	id.	»	1	275		id.	1	»	157
Frisange.	Aspelt	1	»	140		id.	»	1	144
	id.	»	1	120		id.	»	1	142
	Frisange	1	»	154	Sanem.	Belvaux	1	»	102
	id.	»	1	107		Sanem.	1	»	110
	Hellange	1	»	102		id.	»	1	150
	id.	»	1	55		Soleuvre	1	»	110
	id.	»	1	101	Schifflange.	Schifflange	1	»	142
Kayl.	Kayl	1	»	155		id.	»	1	130
	id.	1	»	155		id. (dessin)	1	»	128
	id. (ouvroir)	»	1	275					

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
Luxembourg.					Hesperange	Itzig	»	1	57
Bertrange.	Bertrange	1	»	120		id.	»	1	52
	id.	»	1	142	Hollerich.	id. (ouvroir)	»	1	285
	id. (ouvroir)	»	1	280		Bonnevoie	1	»	160
Contern.	Contern	1	»	130		id. (dessin)	1	»	160
	Medingen	1	»	124		id.	»	1	150
	id.	»	1	121		id. (ouvroir)	»	1	150
	Mutfort.	1	»	129		Hollerich	1	»	275
	id.	»	1	127		id.	»	1	164
	Oetrange	1	»	122		id.	1	»	140
	id.	»	1	115		id. (dessin)	1	»	160
Eich.	Dommeldange	1	»	124		id.	1	»	150
	id. (Dessin)	1	»	129		id.	»	1	135
	Kirchberg	1	»	124		id. (ouvroir)	»	1	130
	Muhlenbach	1	»	115		Gasperich	1	»	285
	id. (dessin)	1	»	129		id.	»	1	148
	Neudorf	1	»	125		Merl	1	»	130
	id. (dessin A)	1	»	125		id. (dessin)	1	»	154
	id. (id. B)	1	»	104		id.	»	1	105
	id.	»	1	57		Cessingen	1	»	150
	id.	»	1	140		id.	»	1	148
	Weimerskirch	1	»	124	Luxembourg.	Luxembourg	1	»	121
	id.	1	»	110		id.	1	»	150
	id. (dessin A)	1	»	120		Grund	1	»	145
	id. (id. B)	1	»	103		id.	1	»	145
Hamm.	Hamm	1	»	145		id. (dessin)	1	»	140
	id.	»	1	135		id.	1	»	174
	id. (dessin)	1	»	135		Clausen	1	»	154
	Schleifmuhl	»	1	280		id. (dessin)	1	»	154
	id.	»	1	128		Pfaffenthal	1	»	145
	Pulfermuhl	1	»	134		id.	1	»	150
	id. (dessin)	1	»	105		id. (dessin)	1	»	145
	id.	»	1	98	Niederanven.	Ernster	1	»	134
Hesperange.	Alzingen	1	»	132		id. (dessin)	1	»	105
	id.	»	1	48		id.	»	1	125
	id.	»	1	103		Hostert	1	»	118
	Hesperange	1	»	133		id. (dessin)	1	»	81
	id. (dessin)	1	»	148		id.	»	1	105
	Hesperange	1	»	56		Niederanven	1	»	134
	id.	»	1	48		id. (dessin)	1	»	84
	id.	»	1	104		id.	»	1	105
	Fentange	1	»	144		Senningen	1	»	144
	id. (dessin)	1	»	110		id. (dessin)	1	»	100
	id.	»	1	100		id.	»	1	100
	Itzig	1	»	144	Rollingergrund	Rollingergrund	1	»	105
	id. (dessin)	1	»	218		id. (dessin)	1	»	125

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
Tuntingen.	Tuntingen.....	1	»	138	Heinerscheid.	Heinerscheid.....	»	1	170
	id.	»	1	117		Hupperdange.....	1	»	140
	Hollenfels.....	1	»	120		id.	»	1	84
	id.	»	1	128		Lieler.....	1	»	128
Clervaux.					Hosingen.	id.	»	1	137
Asselborn.	Asselborn.....	1	»	154		Bocholtz.....	1	»	110
	id.	»	1	47		id.	»	1	100
	id.	»	1	50		Dorscheid.....	»	1	42
	Bivisch.....	1	»	135		Hosingen.....	1	»	137
	id.	»	1	95		id. (dessin)	1	»	11
	Boxhorn.....	1	»	137		id.	»	1	88
	id.	»	1	193		Neidhausen.....	»	1	30
	Rumlange.....	1	»	120		Rodershausen.....	1	»	13
	id.	»	1	122		id.	»	1	9
	Stockem.....	1	»	140		Untereisenbach.....	»	1	17
	id.	»	1	137		id.	»	1	6
	Sassel.....	1	»	90		Wahlhausen.....	1	»	14
Bœvange.	Bœvange.....	1	»	169	Munshausen.	id. (dessin)	1	»	9
	id.	»	1	137		id.	»	1	13
	Deennange.....	1	»	164		Drauffelt.....	1	»	11
	id.	»	1	139		id. (dessin)	1	»	7
	Hamiville.....	1	»	156		id.	»	1	11
	id.	»	1	137		Marnach.....	1	»	14
	Lullange.....	1	»	156		id. (dessin)	1	»	8
	id.	»	1	42		id.	»	1	6
	Troine.....	1	»	142		Munshausen.....	1	»	11
	id.	»	1	42		id.	»	1	12
Clervaux.	Clervaux.....	1	»	95	Troisvierges.	Siebenaler.....	1	»	17
	id. (dessin)	1	»	101		id.	»	1	124
	Eselborn.....	1	»	112		Bashellain.....	1	»	14
	id.	»	1	108		id. (dessin)	1	»	14
	Reuler.....	1	»	102		id.	»	1	9
	Weicherdange.....	1	»	130		Hautbellain.....	1	»	12
	id.	»	1	115		id.	»	1	9
Consthum.	Consthum.....	1	»	130		Huldange.....	1	»	147
	id.	»	1	147		id.	»	1	125
	Holsthum.....	1	»	114		Troisvierges.....	1	»	13
	id.	»	1	134		id. (dessin)	1	»	15
Hachiville.	Hachiville.....	1	»	158		id.	»	1	20
	id.	»	1	154	Weiswampach.	Wilwerdange.....	1	»	14
	Hoffelt.....	1	»	148		id.	»	1	17
	id.	»	1	158		Beiler.....	1	»	13
Heinerscheid.	Fischbach.....	1	»	34		id.	»	1	12
	id.	»	1	94		Binsfeld.....	1	»	13
	Heinerscheid.....	1	»	124		id.	»	1	4
						Holler.....	1	»	140
						id.	»	1	94

	2	3	4	5	1	2	3	4	5
Weiswampach.	Weiswampach	1	»	142	Ettelbruck.	Ettelbruck	1	»	142
	id. (dessin)	1	»	125		id. (dessin)	1	»	168
	id. (ouvroir)	»	1	282		id. (id.)	1	»	142
Diekirch.					Feulen.	id. (ouvroir)	»	1	280
Bastendorf.	Bastendorf	1	»	142		Feulen-bas	1	»	144
	id. (dessin)	1	»	50		id.	»	1	190
	Brandenbourg	1	»	116		Feulen-haut	1	»	142
	id.	»	1	130	Fouhren.	id.	»	1	105
Bettendorf.	Bettendorf	1	»	125		Bettel	1	»	134
	id. (dessin)	1	»	56		id.	»	1	85
	id.	»	1	125		Fouhren	1	»	145
	Gilsdorf	1	»	142		id.	»	1	76
	id. (dessin)	1	»	75		Longsdorf	1	»	105
	id.	»	1	80	Hoscheid.	Walsdorf	1	»	68
	id.	»	1	40		Dickt	1	»	107
	Mœstroff	1	»	145		id.	»	1	110
	id.	»	1	95		Hoscheid	1	»	60
Bourscheid.	Bourscheid	1	»	150	Medernach.	id.	1	1	35
	id. (dessin)	1	»	178		Medernach	1	»	145
	id.	»	1	132		id.	»	1	46
	Kehmen	1	»	148	Mertzig.	id.	»	1	180
	id.	»	1	140		Mertzig	1	»	138
	Lipperscheid	1	»	91		id. (dessin)	1	»	51
	id.	»	1	92	Putscheid.	id.	»	1	218
	Michelau	1	»	148		Bivels	1	»	145
	id.	»	1	86		id.	»	1	137
	Schlindermandersch.	1	»	147		Merscheid	1	»	70
	id.	»	1	95		id.	»	1	105
	Welscheid	1	»	150		Stolzembourg	1	»	115
	id.	»	1	124	Reisdorf.	id.	»	1	74
Diekirch.	Diekirch	1	»	156		Bigelbach	»	1	133
	id.	1	»	145		Reisdorf	1	»	154
	id. (dessin)	1	»	178		id.	»	1	185
	id. (id.)	1	»	170		id.	»	1	94
	id. (ouvroir)	»	1	280		id.	»	1	81
Ermsdorf.	Eppeldorf	1	»	138	Schieren.	Schieren	1	»	120
	id.	»	1	156		id.	»	1	37
	Ermsdorf	1	»	124		id.	»	1	56
	id.	»	1	148	Vianden.	Vianden	1	»	95
	Stegen	1	»	135		id. (ouvroir)	»	1	185
	id.	»	1	155		id.	»	1	45
Erpeldange.	Erpeldange	1	»	134	Redange.				
	id.	»	1	149	Arsdorf.	Arsdorf	1	»	135
	Ingeldorf	1	»	127		id. (ouvroir)	»	1	180
	id.	»	1	142					

2	3	3	4	5	1	2	3	4	5
Bilsdorf.	Bilsdorf	1	»	144	Redange.	Redange	1	»	116
	id.	»	1	102		id.	»	1	370
Beckerich.	Beckerich	1	»	134	Sæul.	Calmus	»	1	125
	id.	»	1	116		Sæul	1	»	150
	Elvange	1	»	127		id.	»	1	135
	id.	»	1	120	Useldange.	Schwebach	»	1	135
	Oberpallen	1	»	115		Everlange	1	»	82
	id.	»	1	105		id. (dessin)	1	»	33
Bettborn.	Bettborn	1	»	147		Everlange	»	1	115
	id. (dessin)	1	»	56		Ripweiler	1	»	120
	id.	»	1	132		id.	»	1	110
	Reimberg	1	»	96		Schandel	1	»	138
	id. (dessin)	1	»	47		id.	»	1	105
	id.	»	1	97		Useldange	1	»	100
Bigonville.	Bigonville	1	»	160		id.	»	1	151
	id.	»	1	85	Vichten.	Michelbuch	»	1	94
Ell.	Colpach	»	1	48		Vichten	1	»	135
	Petit-Nobressart ...	»	1	116		id.	»	1	128
	Roodt	1	»	135	Wahl.	Buschrodt	1	»	138
	id.	»	1	87		id.	»	1	124
Folschette.	Folschette	1	»	155		Grevels	1	»	134
	id. (dessin)	1	»	48		id.	»	1	76
	id.	»	1	61		Heispelt	1	»	145
	Hostert	1	»	132		id.	»	1	123
	id.	»	1	95		Kuborn	»	1	81
	Rambrouch	1	»	169		Wahl	1	»	128
	id.	»	1	42		id.	»	1	118
Grosbous	Dellen	1	»	106					
	id.	»	1	80	Wiltz.				
	Grosbous	1	»	154	Alscheid.	Alscheid	1	»	135
	id. (dessin)	1	»	100		id.	»	1	125
Perlé	Holtz	1	»	154		Kautenbach	1	»	128
	id.	»	1	95		id.	»	1	120
	Perlé	1	»	144		Merkholtz	1	»	132
	id.	»	1	185		id.	»	1	104
	Wolwelange	1	»	140	Boulaide.	Baschleiden	»	1	138
	id.	»	1	155		Boulaide et Baschl ..	1	»	150
Redange.	Lannen	1	»	145		id.	»	1	190
	id.	»	1	76		Surré	1	»	130
	id.	»	1	128		id.	»	1	140
	Nagem	1	»	139	Esch-s.-S.	Esch-s.-S.	1	»	145
	id. (dessin)	1	»	52		id. (dessin)	1	»	140
	id.	»	1	105		id.	»	1	150
	Niederpallen	1	»	124	Eschweiler.	Eschweiler	1	»	127
	id.	»	1	98		id.	»	1	164
	Ospem	1	»	124		Knaphoscheid	1	»	112
	id.	»	1	69					

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	
Eschweiler. Goesdorf.	Knaphoscheid	»	1	100	Oberwampach.	Oberwamp. (dessin)	1	»	90	
	Buderscheid	»	1	101		id.	»	1	80	
	id.	»	1	134		Wiltz.	Wiltz	1	»	140
	Dahl	1	»	140		id. (dessin)	1	»	280	
	id. (dessin)	1	»	147		Wiltz-bas	»	1	130	
	Goesdorf	1	»	158		Wilwerwiltz.	Enscherange	»	1	126
	id. (dessin)	1	»	194		Lellingen	»	1	130	
	id.	»	1	144		Pintsch	»	1	132	
	Nocher	1	»	124		Wilwerwiltz	1	»	132	
	id.	»	1	102		id.	»	1	130	
Harlange.	Harlange	1	»	137	Winseler.	Berlé	1	»	140	
	id. (dessin)	1	»	100	id.	»	1	140		
	id.	»	1	248	Doncols	1	»	145		
	Tarchamps	1	»	147	id.	»	1	150		
Heiderscheid.	id.	»	1	144	Nœrtrange	1	»	148		
	Eschdorf	1	»	138	id.	»	1	105		
	id.	»	1	149	Winseler	1	»	100		
	Heiderscheid	1	»	150	id.	»	1	100		
	id. (dessin)	1	»	130						
	id.	»	1	165	Echternach.					
	Fond de Heiderscheid	1	»	138	Beaufort.	Beaufort	1	»	149	
	id.	»	1	145	id.	»	1	129		
	Merscheid	1	»	160	Dillingen	»	1	86		
	id.	»	1	82	Bech.	Bech	1	»	138	
Tadler	1	»	138	id.	»	1	100			
Mecher.	id.	»	1	144	Hersberg	1	»	131		
	Bavigne	1	»	122	id.	»	1	58		
	id.	»	1	137	Hemsthal	1	»	139		
	Kaundorf	1	»	130	id.	»	1	94		
	id.	»	1	147	Berdorf.	Berdorf	1	»	145	
	Liefrange	1	»	130	id.	»	1	107		
	id.	»	1	175	Bollendorferbruck	1	»	168		
	Mecher	1	»	150	id.	»	1	95		
	id.	»	1	105	Consdorf.	Breidweiler	1	»	122	
	Nothum	1	»	118	id.	»	1	104		
Neunhausen.	id.	»	1	155	Consdorf	1	»	136		
	Insenborn	1	»	122	id. (dessin)	1	»	44		
Oberwampach	id.	»	1	270	id.	»	1	137		
	Brachtenbach	1	»	92	Scheidgen	1	»	132		
	id.	»	1	122	id.	»	1	114		
	Allerborn	»	1	58	Echternach.	Echternach	1	»	151	
	Derenbach	»	1	95	id.	1	»	143		
	Niederwampach	1	»	148	id. (dessin)	1	»	192		
	id. (dessin)	1	»	100	Born	1	»	125		
	id.	»	1	62	id. (dessin)	1	»	162		
	id.	»	1	28	Mompach.					
	Oberwampach	1	»	130						

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	
Mompach.	Born	»	1	92	Flaxweiler.	Flaxweiler	»	1	66	
	Herborn	1	»	154		Gostingen	1	»	133	
	id.	»	1	104		id.	»	1	161	
	Mœrsdorf	1	»	105		Niederdonven	1	»	130	
	id. (dessin)	1	»	170		id.	»	1	89	
Rosport.	id.	»	1	101	Oberdonven	1	»	83		
	Dickweiler	1	»	113	id.	»	1	86		
	id.	»	1	115	Grevenmacher.	Grevenmacher (des.)	1	»	103	
	Girst	1	»	115	id. (id.)	1	»	92		
	id.	»	1	134	id. (id.)	1	»	81		
	Hinkel	1	»	113	id. (id.)	1	»	70		
	Osweiler	1	»	145	id. (id.)	»	1	61		
	id.	»	1	142	id. (id.)	»	1	108		
	Rosport	1	»	140	id. (id.)	»	1	106		
	id.	»	1	124	id.	»	1	172		
Waldbillig.	Steinheim	1	»	131	id. (ouvroir)	»	1	230		
	id.	»	1	100	Junglinster.	Bourglinster	1	»	125	
	Christnach	1	»	148	id.	»	1	85		
	id.	»	1	133	id. (dessin)	1	»	144		
	Haller	1	»	149	Imbringen	»	1	103		
	id.	»	1	120	Godbrange	1	»	125		
	Waldbillig	1	»	159	id. (dessin)	1	»	110		
	id.	»	1	118	id.	»	1	81		
	Grevenmacher.	Betzdorf.	Berg	»	1	101	Junglinster	1	»	140
			Betzdorf	1	»	110	Berbourg	1	»	120
id. (dessin)			1	»	109	id. (dessin)	1	»	72	
Mensdorf			1	»	96	Lellig	1	»	116	
id. (dessin)			1	»	144	id.	»	1	132	
id.			»	1	58	Manternach	1	»	116	
Olingen			1	»	130	id.	»	1	200	
id.			»	1	98	Munschecker	»	1	83	
Roodt			1	»	132	Mertert	1	»	145	
id.			»	1	102	id. (dessin)	1	»	105	
Biwer.	id.	»	1	126	id. (ouvroir)	»	1	196		
	Biwer.	1	»	126	Wasserbillig	1	»	155		
	id. (dessin)	1	»	167	id. (dessin)	1	»	127		
	Boudler	1	»	91	Beidweiler	1	»	137		
	Wecker	»	1	94	id.	»	1	105		
Flaxweiler.	id.	1	»	117	Eschweiler	1	»	133		
	id. (dessin)	1	»	166	Gonderange	1	»	147		
	id.	»	1	153	id.	»	1	93		
	Beyern	1	»	143	Ehnen	1	»	150		
	id.	»	1	51	id.	»	1	148		
Flaxweiler.	id. (ouvroir)	»	1	230	Machtum	1	»	124		
	Flaxweiler	1	»	144	id.	»	1	144		
					Oberwormeldange ..	1	»	133		
					id.	»	1	205		

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
Wormeldange.	Wormeldange.....	1	»	147	Mondorf-l.-B.	Altwies	1	»	158
	id.	»	1	103		id.	»	1	132
	id. (ouvroir)	»	1	350		Ellange	1	»	146
	id. (dessin)	1	»	95		id.	»	1	100
Remich.					Remerschen.	Mondorf	1	»	178
						Remerschen	1	»	142
Bous.	Bous	1	»	158		id.	»	1	87
	id.	»	1	78		Sehengen	1	»	150
	Erpeldange	1	»	131		id.	»	1	82
	id.	»	1	147		Wintrange	1	»	144
Burmerange.	Rolling-Assel	1	»	145	Remich.	id.	»	1	158
	id.	»	1	142		Remich	1	»	138
	Burmerange	1	»	142		id. (ouvroir)	»	1	210
	id.	»	1	118		id.	»	1	155
Dalheim. ..	id.	»	1	92	Stadtbredimus.	Greiveldange.....	1	»	184
	Elvange	1	»	144		id.	»	1	110
	id.	»	1	168		Stadtbredimus	1	»	156
	Emerange	»	1	42		id.	»	1	118
Lenningen.	Dalheim	1	»	150	Waldbredimus.	Trintange	1	»	147
	id.	»	1	76		id.	»	1	52
	Filsdorf	»	1	167		Waldbredimus	1	»	142
	Welfrange	»	1	132		id.	»	1	144
Lenningen.	Canach	1	»	147	Wellenstein.	Bech-Kleinmacher .	1	»	147
	id. (dessin)	1	»	64		id.	»	1	61
	id.	»	1	110		Schwebsingen	1	»	143
	Lenningen	1	»	112		id.	»	1	172
	id. (dessin)	1	»	70		Wellenstein	1	»	142
	id.	»	1	128		id.	»	1	71

Rectification. — Assurance maladie.

Les modifications apportées aux statuts de la caisse régionale de maladie à Luxembourg, publié au Mémorial 1913. n° 48 sont à rectifier comme suit:

Art. 30. Die Beiträge sind folgendermassen abgeändert:

1. für die erste Klasse Fr. 0,70 für das Mitglied und Fr. 0,35 für den Arbeitgeber;
2. für die zweite Klasse Fr. 0,56 für das Mitglied und Fr. 0,28 für den Arbeitgeber;
3. für die dritte Klasse 0,42 für das Mitglied und Fr. 0,21 für den Arbeitgeber;
4. für die vierte Klasse Fr. 0,28 für das Mitglied und Fr. 0,14 für den Arbeitgeber;
5. für die fünfte Klasse Fr. 0,14 für das Mitglied und Fr. 0,07 für den Arbeitgeber;

Luxembourg, le 29 juillet 1913.

Luxembourg, den 29. Juli 1913.

*Le Ministre d'État,
Président du Gouvernement,
EYSCHEN.*

*Der Staatsminister,
Präsident der Regierung,
Eyschen.*

Avis. — Service sanitaire.

Tableau des maladies contagieuses observées dans les différents cantons du 12 au 26 juillet 1913.

Bekanntmachung. — Sanitätswesen.

Verzeichnis der in den verschiedenen Cantonen vom 12. bis 26. Juli 1913 festgestellten ansteckenden Krankheiten.

No d'ordre.	Cantons.	Localités.	Fièvre typhoïde.	Diphthérie.	Coqueluche.	Scarlatine.	Variole.	Méningite cérébro-spinale.
1	Luxembourg.	Ville.	»	1	»	1	»	»
		Gare.	»	1	»	»	»	»
2	Esch-s.-Alz.	Burange.	»	»	»	1	»	»
		Dudelange.	»	1	»	»	»	»
		Esch-s.-Alz.	3	1	»	5	»	»
3	Luxembourg.	Bonnevoie.	»	2	»	»	»	»
		Walferdange.	»	»	»	1	»	»
4	Echternach.	Berdorf.	»	1	»	»	»	»
5	Grevenmacher.	Wormeldange.	»	2	»	»	»	»
Total..			3	9	»	8	»	»

Caisse d'épargne. — A la date du 28 juillet 1913, le livret n° 180696 a été déclaré perdu. Le porteur du dit livret est invité à le présenter dans la quinzaine à partir de ce jour, soit au bureau central, soit à un bureau auxiliaire quelconque de la Caisse d'épargne, et à faire valoir ses droits. Faute par le porteur de ce faire dans le dit délai, le livret en question sera déclaré annulé et remplacé par un nouveau.

Par décisions en date du 24 juillet 1913, les livrets n°s 95941, 145572, 75571, 182855, 181400, 114754, 143340, 167260 et 72562 ont été annulés et remplacés par des nouveaux.

Luxembourg, le 28 juillet 1913.